

Südtiroler
SanitätsbetriebAzienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

Abteilung Einkäufe
Ripartizione Acquisti**Amt für den Ankauf von pharmazeutischen und
diagnostischen Produkten und entsprechenden Services**
**Ufficio Acquisti di prodotti farmaceutici, diagnostici e
relativi service**Die Amtsdirektorin - La Direttrice d'Ufficio
RA / Avv. Lara BoccuzziVerantwortliche/r des Verfahrens – Responsabile del procedimento:
Samantha Salmaso
Sachbearbeiter/in – Impiegato/a addetto/a: ss

Bozen, den – Bolzano, il 24.11.2022

**Verhandlungsverfahren für die Lieferung
der Arzneimittel REKAMBYS und VOCABRIA
der Firma VIIV HEALTHCARE SRL für einen
Zeitraum von 43 Monaten****Procedura negoziata per la fornitura dei
farmaci REKAMBYS e VOCABRIA della ditta
VIIV HEALTHCARE SRL per la durata di 43
mesi****BRIEF ZUM VERTRAGSABSCHLUSS****LETTERA DI STIPULAZIONE DEL CONTRATTO****CIG: 94715011E3**Nach Zuschlagserteilung laut unserem Protokoll
Nr. 0652379-BZ vom 24.11.2022 folgt der
Abschluss des obgenannten Vertrages.A seguito di aggiudicazione di cui al ns. protocollo
n. 0652379-BZ dd. 24.11.2022, si procede alla
stipula del contratto di cui sopra.

Vertragswert, ausgenommen MwSt.

Importo contrattuale, esclusa l'I.V.A.

€ 3.079.553,80.-Hiermit teilen wir mit, dass die Vertragslaufzeit
bezogen auf die gegenständliche Lieferung wie
folgt ist: 01.12.2022 bis 30.09.2024.Con la presente si comunica che il periodo
contrattuale riferito alla fornitura di cui all'oggetto è
il seguente: 01.12.2022 al 30.09.2024.Vertragsabschluss: It. Art. 37, LG Nr. 16/2015 gilt
das vorliegende Schreiben als Vertrag einschließlich
folgender Unterlagen, auch wenn nicht materiell
beigelegt:Stipula contratto: la presente ai sensi dell'art. 37, L.P.
n. 16/2015 e s.m.i. vale come contratto compresi i
seguenti documenti anche se non materialmente
allegati:

- allgemeine Bedingungen;
- wirtschaftliches Angebot (Umschlag C);
- andere Dokumente.

- condizioni generali;
- offerta economica (busta C);
- altri documenti.

Der vorliegende Vertragsabschluss unterliegt
außerdem der ausdrücklichen Auflösungsklausel
laut Art. 1226 des Zivilgesetzbuches für den Fall,
dass sich herausstellt, dass der Auftragnehmer
die allgemeinen Anforderungen nicht erfüllt.La presente stipula è altresì sottoposta alla
clausola risolutiva espressa ai sensi dell'art. 1226
cc. in caso di sopravvenuto riscontro del mancato
possessione dei requisiti di ordine generale in capo
all'affidatario.Laut Art. 32, Absatz 10 des GVD 50/2016 ist **keine**
Verschiebung des Abschlusses des Vertrages (stand
still) vorgesehen.Come disciplinato dall'art. 32, comma 10 del d.lgs.
50/16, per questa procedura **non** è previsto alcun
termine dilatorio della stipula del contratto (stand
still).

Mit freundlichen Grüßen

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen
Tel. 0471 439 485
<http://www.sabes.it> | farma.gare.bz@sabes.it
Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb
Steuernummer/MwSt.-Nr. 00773750211

Cordiali saluti

Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano
tel. 0471 439 485
<http://www.asdaa.it> | farma.gare.bz@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

DIE STELLVERTRETENDE ABTELUNGSDIREKTORIN / LA SOSTITUTA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE
ELISABETTA DALL'AGLIO

(digital unterzeichnet / firmato digitalmente)

Thomas-Alva-Edison-Straße 10 D | 39100 Bozen
Tel. 0471 439 485
<http://www.sabes.it> | farma.gare.bz@sabes.it
Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb
Steuernummer/MwSt.-Nr. 00773750211

Via Thomas Alva Edison 10 D | 39100 Bolzano
tel. 0471 439 485
<http://www.asdaa.it> | farma.gare.bz@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Cod. fisc./P. IVA 00773750211